

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

<i>Loi sur la stabilité des marchés des capitaux, ébauche de 2016</i>			<i>Loi sur la stabilité des marchés des capitaux, ébauche de 2014</i>
		Préambule	Préambule
1.		Titre abrégé	1.
2.		Définitions	2.
3.		Risque systémique lié aux marchés des capitaux	3.(1) Risque systémique 3.(2) Intégrité
4.		Objet de la loi	4.
5.	(1)	Obligation de Sa Majesté	5.(1)
	(2)	Exceptions	5.(2)
6.	(1)	Exécution de la présente loi	6.(1)
	(2)	Accomplissement de la mission	6.(2)
7.	(1)	Loi sur les banques	7.(1) Loi sur les banques
	(2)	Consultation	
	(3)	Mentions de la présente loi	7.(2)
8.		Sommes à verser à l’Autorité	8.
9.	(1)	Conservation et fourniture de dossiers et de renseignements	9.
	(2)	Facteurs à considérer	
10.	(1)	Demande du régulateur en chef	10.
	(2)	Facteur à considérer	
11.	(1)	Répertoire des opérations — désignation	11.(1)
	(2)	Conditions	11.(2)
	(3)	Contenu des règlements	11.(3)
12.		Communication de renseignements personnels à l’Autorité	12.
13.	(1)	Confidentialité des renseignements	13.(1)
	(2)	Communication à des organismes chargés du contrôle d’application de la loi	13.(2)
	(3)	Communication sous forme de regroupements	13.(3)
14.		Communication de renseignements	14.
15.	(1)	Communication à certaines personnes, agences ou entités	15(1) Communication de renseignements — exécution de la loi et al.
	(2)	Autre communication	15.(2) Autre communication
16.		Communication à l’extérieur du Canada	16.
17.		Communication de témoignages obligatoires	17.
18.	(1)	Ordonnance de désignation — indices de référence d’importance systémique	25.(1)
	(2)	Facteurs à considérer	25.(2)
	(3)	Observations	
19.		Contenu des règlements	26.
20.	(1)	Produits d’importance systémique	30.(1)
	(2)	Facteurs à considérer	30.(2)

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

21.		Contenu des règlements	31.
22.	(1)	Pratiques comportant des risques systémiques	32.(1)
	(2)	Facteurs à considérer	32.(2)
23.		Contenu des règlements	33.
24.	(1)	Ordonnance d'urgence	34.(1)
	(2)	Contenu	34.(2)
	(3)	Durée	34.(3)
	(4)	Prolongation de l'ordonnance	34.(4)
	(5)	Aucune possibilité d'être entendu	34.(5) Sans occasion de présenter des observations
	(6)	Possibilité d'être entendu	
	(7)	Avis portant sur la nature du risque	34.(6)
	(8)	Avis de prise d'une ordonnance	34.(7)
	(9)	Déclaration	34.(8)
25.	(1)	Instructions du ministre	35.(1) Instructions du ministre
	(2)	Respect	35.(2)
	(3)	Publication	35.(3)
	(4)	Loi sur les textes réglementaires	35.(4)
26.	(1)	Pouvoir de désignation	36.(1)
	(2)	Certificat	36.(2)
27.	(1)	Examen des affaires et du comportement	37.(1)
	(2)	Obligation de fournir des dossiers ou des choses	37.(2)
28.	(1)	Ordonnance autorisant l'exercice de pouvoirs — enquête	38.(1)
	(2)	Portée de l'enquête	38.(2)
	(3)	Assignation et production de dossiers	38.(3)
	(4)	Copies	38.(4)
	(5)	Outrage	38.(5) Outrage
	(6)	Représentation par un avocat	38.(6)
	(7)	Accès au lieu	38.(7)
	(8)	Heures normales d'ouverture	38.(8)
	(9)	Présentation de l'ordonnance	38.(9)
	(10)	Interdiction de communication	38.(10)
	(11)	Effet de l'ordonnance	38.(11)
	(12)	Modification ou révocation	38.(12)
	(13)	Critères	38.(13)
29.		Assistance	39.
30.	(1)	Mandat pour maison d'habitation	40.(1)
	(2)	Délivrance du mandat	40.(2)
31.	(1)	Entrée dans une propriété privée	41.(1)
	(2)	Personne accompagnant la personne désignée ou autorisée	41.(2)
32.		Usage de la force	42.

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

33.	(1)	Violation	43.(1)
	(2)	But de la sanction	43.(2)
	(3)	Détermination du montant de la sanction	43.(3)
	(4)	Plafond de la sanction	43.(4)
34.	(1)	Procès-verbal de violation	44.(1)
	(2)	Contenu du procès-verbal	44.(2) Contenu du procès-verbal
	(3)	Prolongation du délai	
35.	(1)	Païement	45.(1)
	(2)	Présentation d'observations	45.(2) Présentation d'observations
	(3)	Avis de décision	45.(4)
	(4)	Omission de payer ou de faire des observations	45.(3)
	(5)	Avis de la sanction	45.(4) Avis de décision
36.		Créances de l'Autorité	46.
37.	(1)	Administrateurs et dirigeants	47.(1)
	(2)	Gestionnaire de fonds d'investissement	47.(2)
38.		Responsabilité indirecte	48.
39.	(1)	Ordonnances du Tribunal	49.(1)
	(2)	Ordonnance provisoire	49.(2)
	(3)	Prolongation	49.(3)
	(4)	Avis	49.(4)
40.	(1)	Ordonnance de blocage	50.(1)
	(2)	Validité de l'ordonnance	
	(3)	Non-application	50.(2)
	(4)	Avis	50.(3)
	(5)	Durée	50.(5)
	(6)	Prolongation de l'ordonnance	50.(6)
41.	(1)	Déclaration de non-respect	51.(1)
	(2)	Ordonnance	51.(2)
	(3)	Ordonnance provisoire	51.(3)
42.		Définitions	53.
43.	(1)	Ordonnance de communication	54.(1) Ordonnance de communication
	(2)	Conditions	54.(2) Conditions
	(3)	Conditions de l'ordonnance	54.(3)
	(4)	Modification ou révocation de l'ordonnance	54.(4)
	(5)	Limite	
44.	(1)	Ordonnance	55.(1) Ordonnance
	(2)	Conditions	55.(2)
	(3)	Conditions de l'ordonnance	55.(3)
	(4)	Modification ou révocation de l'ordonnance	55.(4)
	(5)	Limite	

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

45.	(1)	Demande de révision de l'ordonnance de communication	
	(2)	Préavis obligatoire	
	(3)	Aucune obligation de communiquer un document	
	(4)	Révocation ou modification de l'ordonnance	
46.		Effet de l'ordonnance	56.
47.		Infraction	57.
48.	(1)	Infraction à la présente loi	58.(1)
	(2)	Exception	58.(2)
49.	(1)	Administrateurs et dirigeants	59.(1)
	(2)	Gestionnaire de fonds d'investissement	59.(2)
50.		Perpétration d'une infraction par un employé ou un mandataire	60.
51.		Prise de précautions	61.
52.	(1)	Fraude	62.(1)
	(2)	Précision	62.(2) Précision
	(3)	Peine	62.(3)
	(4)	Peine minimale	62.(4)
53.	(1)	Influence sur la valeur ou le cours	63.(1)
	(2)	Peine	63.(2)
54.	(1)	Manipulation	64.(1)
	(2)	Peine	64.(2)
55.	(1)	Indice de référence — faux renseignements	65.(1)
	(2)	Manipulation d'un indice de référence	65.(2)
	(3)	Peine	65.(3)
56.	(1)	Définitions	66.(1)
	(2)	Interprétation	66.(2)
	(3)	Groupe	66.(3)
	(4)	Contrôle	66.(4)
	(5)	Propriété effective	66.(5)
	(6)	Rapports particuliers	66.(6)
57.	(1)	Opérations d'initiés	67.(1)
	(2)	Inférence	67.(2)
	(3)	Moyen de défense	67.(3)
	(4)	Tuyaux	67.(4)
	(5)	Tuyaux — offre publique d'achat et autres	67.(5)
	(6)	Recommandation	67.(6)
	(7)	Mesures	67.(7)
	(8)	Précision	67.(8)
	(9)	Peine	67.(9)
58.	(1)	Présentation inexacte de faits	68.(1)
	(2)	Peine	68.(2)
	(3)	Définitions	68.(3)

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

59.	(1)	Abus de confiance criminel	69.(1)
	(2)	Peine	69.(2)
60.	(1)	Faux	70.(1)
	(2)	Peine	70.(2)
	(3)	Code criminel	70.(3)
61.	(1)	Emploi, possession ou trafic d'un document contrefait	71.(1)
	(2)	Peine	71.(2)
	(3)	Où qu'il soit fabriqué	71.(3)
62.		Exemption — agent de la paix	72.
63.	(1)	Menaces et représailles contre les employés	73.(1)
	(2)	Peine	73.(2)
64.		Complot	74.
65.	(1)	Détermination de la peine — circonstances aggravantes	75.(1)
	(2)	Aucune circonstance atténuante	75.(2) Pas des circonstances atténuantes
	(3)	Inscription obligatoire	75.(3)
66.	(1)	Ordonnance d'interdiction	76.(1)
	(2)	Durée de l'interdiction	76.(2)
	(3)	Modification de l'ordonnance	76.(3)
	(4)	Infraction	76.(4)
67.		Poursuites	79.
68.		Immunité	80.
69.		Obligation de se conformer aux décisions	81.
70.		Obligation de se conformer aux engagements	82.
71.	(1)	Déclaration fausse ou trompeuse — Autorité	83.(1)
	(2)	Exception	83.(2)
	(3)	Fardeau	83.(3)
72.	(1)	Interdiction de détruire, de retenir ou de cacher	84.(1)
	(2)	Interdiction d'entraver	84.(2)
73.	(1)	Règlements	85.(1)
	(2)	Catégories	85.(2) Catégories
74.	(1)	Incorporation par renvoi	86.(1)
	(2)	Ni enregistrement ni publication	86.(2)
	(3)	Accessibilité	86.(3)
	(4)	Aucune déclaration de culpabilité ni aucune sanction administrative	86.(4)
75.	(1)	Avis — projets de règlement	87.(1)
	(2)	Contenu de l'avis	87.(2)
	(3)	Observations	87.(3)
	(4)	Exception à l'obligation de publier l'avis	87.(4)
	(5)	Modification du projet	87.(5)

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

	(6)	Observations sur les modifications	87.(6)
76.	(1)	Remise de projets de règlement au Conseil des ministres	88.(1)
	(2)	Remise après période de consultation	88.(2)
	(3)	Publication	88.(3)
77.		Projets de règlement sans avis	89.
78.	(1)	Mesures prises par le Conseil des ministres	90.(1)
	(2)	Projets de règlement sans avis	90.(2)
79.		Période d'examen préalable à la prise	91.
80.	(1)	Entrée en vigueur	92.(1)
	(2)	Publication	92.(2)
81.	(1)	Abrogation automatique de certains règlements	93.(1)
	(2)	Publication d'une déclaration — dispenses, etc.	93.(2)
	(3)	Publication d'une déclaration — règlement urgent	93.(3)
82.	(1)	Demande du Conseil des ministres	94.(1)
	(2)	Rapport	94.(2)
83.	(1)	Déclarations de principes et autres	95.(1)
	(2)	Observations sur la proposition	95.(2) Observations
	(3)	Modification de la proposition	
84.		Dispenses accordées par le gouverneur en conseil	
85.		Dispenses accordées par l'Autorité	96. Dispenses
86.		Prolongations de délais	97. Prolongations de délais
87.		Conditions	98.
88.		Pouvoir d'annuler ou de modifier	100.
89.		Homologation	101.
90.		Pouvoir d'annuler ou de modifier — Tribunal	102.
91.	(1)	Demande au Tribunal	103.(1)
	(2)	Délai	103.(2)
	(3)	Qualité du régulateur en chef	103.(3)
	(4)	Décision	103.(4)
	(5)	Limitation — risques systémiques	103.(5)
	(6)	Suspension	103.(6)
92.		Loi sur les textes réglementaires — ordonnances	104.
93.		Prescription	105.
94.	(1)	Immunité	106.(1)
	(2)	Non-responsabilité — respect de la présente loi	106.(2)
95.		Non-responsabilité — administrateurs	107.
96.	(1)	Preuve à l'étranger	108.(1)
	(2)	Pratiques et procédures	108.(2)

Loi sur la stabilité des marchés des capitaux – table de concordance

	(3)	Admissibilité en preuve	108.(3)
97.	(1)	Demande de production d'éléments de preuve	109.(1)
	(2)	Ordonnances	109.(2)
98.	(1)	Examen quinquennal	
	(2)	Rapport	
	(3)	Dépôt du rapport	
99.		Pouvoir du gouverneur en conseil	110.
100.		Modification au <i>Code criminel</i>	111.
101.		Modification au <i>Code criminel</i>	112.
102.		Modification au <i>Code criminel</i>	113.
103.	(1)	Modification au <i>Code criminel</i>	114.(1)
	(2)	Modification au <i>Code criminel</i>	114.(2)
104.		Modification au <i>Code criminel</i>	115.
105.		Modification au <i>Code criminel</i>	116.
106.		Modification au <i>Code criminel</i>	117.
107.		Modification à la <i>Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières</i>	118.